|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | Nations Unies | ECE/TRANS/WP.29/2022/21 | |
| _unlogo | **Conseil économique et social** | | Distr. générale  20 décembre 2021  Français  Original : anglais |

**Commission économique pour l’Europe**

Comité des transports intérieurs

**Forum mondial de l’harmonisation des Règlements   
concernant les véhicules**

**186e session**

Genève, 8-11 mars 2022

Point 4.8.1 de l’ordre du jour provisoire

**Accord de 1958 :  
Examen de projets d’amendements   
à des Règlements ONU existants, soumis par le GRSG**

Proposition de complément 2 à la série 01 d’amendements   
au Règlement ONU no 39 (Indicateur de vitesse   
et compteur kilométrique)

Communication du Groupe de travail des dispositions générales de sécurité[[1]](#footnote-2)\*

Le texte ci-après, adopté par le Groupe de travail des dispositions générales de sécurité (GRSG) à sa 122e session (ECE/TRANS/WP.29/GRSG/101, par. 56), est fondé sur le document ECE/TRANS/WP.29/GRSG/2021/20/Rev.1. Il est soumis au Forum mondial de l’harmonisation des Règlements concernant les véhicules (WP.29) et au Comité d’administration de l’Accord de 1958 (AC.1) pour examen à leurs sessions de mars 2022.

*Ajouter le nouveau paragraphe 5.5.2*, libellé comme suit :

« **5.5.2** **Le compteur kilométrique doit afficher la distance parcourue dans l’unité correspondant à celle de la graduation principale de l’indicateur de vitesse.** **Si le conducteur peut choisir d’afficher la distance en kilomètres ou en miles indépendamment de l’unité de l’indicateur de vitesse, l’unité doit être indiquée sur le compteur kilométrique.** ».

1. \* Conformément au programme de travail du Comité des transports intérieurs pour 2022 tel qu’il figure dans le projet de budget-programme pour 2022 (A/75/6 (Sect. 20), par. 20.76), le Forum mondial a pour mission d’élaborer, d’harmoniser et de mettre à jour les Règlements ONU en vue d’améliorer les caractéristiques fonctionnelles des véhicules. Le présent document est soumis en vertu de ce mandat. [↑](#footnote-ref-2)